



Número 26
Septiembre de 2008

Ezkabarte

Boletín
de Información
Municipal

El 012 llega al Valle de Ezkabarte

El Ayuntamiento de Ezkabarte ya ha puesto en marcha el convenio de adhesión al Servicio 012 Infolocal. Desde este mes de septiembre, el Valle de Ezkabarte se suma a este Servicio del Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra y, así, los vecinos y vecinas de Ezkabarte podrán solicitar información a través del número de teléfono 012 y disfrutar de los servicios que se centralizan a través de Infocal. 012 Infocal es un servicio telefónico de atención ciudadana que permite, a cada Entidad Local, gestionar integralmente y a través del teléfono, la información y tramitación que con mayor frecuencia demanda la ciudadanía. El uso del 012 para las 50 primeras llamadas de vecinos del Valle tiene premio: una camiseta del 012.

Talleres culturales en el Valle

Entre los meses de octubre y mayo tendrán lugar diferentes talleres y actividades culturales en varias localidades del valle. Los empadronados en Ezkabarte tendrán preferencia a la hora de tramitar sus inscripciones.

El **Taller de madera** tendrá lugar en la Sociedad de Azoz. El pago anual es de 55 euros para empadronados y de 110 para no empadronados. 15 plazas máximo. Horario: Viernes de 19 a 21 h.

El **Taller de manualidades** se desarrollará en la Sociedad de Sorauren. Pago anual de 65 euros para empadronados y de 120 euros para no empadronados. 14 plazas máximo. Horario: Lunes y Jueves de 17 a 19 h.

El **Taller de restauración** tendrá lugar en Restauraciones Lorenzo (en Arre). Pago anual de 100 euros para empadronados y de 200 euros para no empadronados. Habrá 20 plazas máximo en dos grupos: un grupo los martes y otro los miércoles, de 18 a 20 h. Inscripciones en el teléfono 012 del 16 al 26 de septiembre.



Amplia oferta de actividades

Concurso de fotografía digital "Ezkabarte 2008"

"Paisajes rústicos y urbanos de Anotz, Garrues y Ezkabarte": este es el tema del concurso de fotografía digital "Ezkabarte 2008" que ha convocado el Ayuntamiento del Valle. Puede participar cualquier aficionado, incluidos menores de edad con el consentimiento por escrito de sus padres. El concurso contempla tres premios: 1º Premio, dotado con 300 euros; 2º Premio, dotado con 150 euros; y 3º Premio, dotado con 100 euros. En los tres casos se incluye además un bono anual para el Polideportivo de Ezkabarte.

El formato de las fotografías será JPG y se entregaran en CD ROM, que incluirá tanto las fotografías originales como las versiones reducidas de las mismas a un tamaño máximo de 750 x 600 mega píxeles.

Las obras se entregaran en el Ayuntamiento antes del día 15 de noviembre del 2008 a las 12 h.

Cada participante podrá presentar un máximo de 5 obras. Las obras participantes se expondrán en un blog en Internet. El fallo y la entrega de premios se realizará el próximo mes de diciembre.



Disfruta de tu tiempo libre haciendo deporte: amplia y novedosa oferta de actividades

■ Las inscripciones, para 18 modalidades, se deben realizar del 15 al 26 de septiembre

El Polideportivo de Ezkabarte ha preparado un amplio y novedoso programa de actividades deportivas para el curso 2008/09, distribuidas para adultos y juveniles/infantiles, que incluye nuevas especialidades y diferentes niveles de práctica. El curso comenzará el 6 de octubre. El plazo de inscripción está abierto del 15 al 26 de septiembre, en las oficinas del Polideportivo.



Se han programado actividades en 18 especialidades, de las que 12 van destinadas adultos y 6 a niños y jóvenes. Es importante saber que las actividades infantiles coinciden con las de adultos para aquellos padres y madres que quieran hacer deporte a la vez que sus hijos/as.

- **Novedades para los adultos:** Yoga, Body Tonic, Bailes regionales y Reordenación postural. **Novedades para los más jóvenes:** Capoeira, Bailes regionales, Hockey sobre patines, Kunfú y Gimnasia rítmica.
- **Los horarios** de las actividades son, en la mayoría de los casos, por la tarde, salvo alguna especialidad para adultos fijada para las mañanas (Gimnasia-Tonofit, Cardiofit y Gimnasia Tercera Edad). Las de Spinning, Pilates y Yoga se desdoblan en horario de mañana y tarde.
- **Días de la semana:** casi todas las actividades tienen lugar entre lunes y viernes, de 9:30 a 12 h. y de las 16 a 21:30 h. Los sábados hay Ludoteca en Arre y un entrenamiento de fútbol en el Polideportivo.
- **¿Dónde?** Todas las actividades son en el Polideportivo. Las que tienen lugar en la Sala Multiusos de Arre son Gimnasia para la Tercera Edad, Yoga y Ludoteca.
- **Las tasas anuales** se mantienen igual que el año pasado, salvo el incremento relativo a la subida del IPC.
- El Ayuntamiento de Ezkabarte ha editado un folleto a disposición de todos los vecinos donde se recoge todo el calendario de actividades junto con información práctica de todos los usos que ofrece el Polideportivo (instalaciones, horarios, tarifas...) y contenidos de cada práctica deportiva.
- Para cualquier duda o nueva información, el teléfono del Polideportivo es el **948 33 07 58**.



Además de las actividades programadas, en el Polideportivo pueden realizarse actividades deportivas de todo tipo, como las que se señalan a continuación.

GIMNASIO DE MUSCULACIÓN: Abierto de lunes a sábado. Se puede usar todos los días. Cuenta con entrenador personal y tablas personalizadas (bienestar, salud, embarazadas, post-parto...). Para mayores de 16 años.

OTROS SERVICIOS: Frontón, Pista Polideportiva, Consulta fisioterapéutica, Sauna y Baño turco.

Existen para todos estos usos ABONOS anuales, de invierno, trimestrales, mensuales, familiares y para jubilados. El uso del frontón y pista polideportiva se realiza mediante reserva previa de estos espacios.

Fútbol en Ezkabarte para niños de 6 a 8 años

La Escuela Deportiva de Fútbol, creada en colaboración con el Club Deportivo Avance-Ezkabarte, cumple su segundo año de rodaje. Esta Escuela está dirigida a niños de 6 a 8 años. Se trabaja la técnica y la táctica para este deporte. La actividad se realizará en el Polideportivo los miércoles y viernes (17 a 18 horas) y sábados (11 a 12 horas).

■ Actividades juveniles e infantiles

CAPOEIRA (de 14 años en adelante. Miércoles de 17:30 a 18:30 y viernes de 17 a 18); **BAILES REGIONALES** (de 16 años en adelante. Lunes y miércoles de 20:30 a 21:30); **HOCKEY SOBRE PATINES** (entre 6 y 14 años. Lunes de 17:30 a 18:30 y miércoles de 16 a 17); **KUNFÚ** (entre 6 y 14 años. Martes y jueves de 17:30 a 18:30); **GIMNASIA RÍTMICA** (Grupo infantil: de 4 a 7 años: miércoles de 16 a 17:30 y viernes de 18 a 19; Grupo juvenil: de 8 años en adelante, lunes de 17:30 a 19 y jueves de 17:30 a 18:30); y **LUDOTECA** (de 5 a 12 años. Arre. Sábados de 11 a 13 horas).

■ Actividades adultos

GIMNASIA-TONOFIT (lunes y miércoles de 10:30 a 11:30 h.), **CARDIOFIT** (martes y jueves de 10:30 a 11:30), **GIMNASIA PARA LA TERCERA EDAD** (Arre. martes y jueves de 9:30 a 10:30), **YOGA** (Arre. grupo 1: miércoles de 10 a 12; Grupo 2: viernes de 18 a 20); **CARDIOGYM** (lunes de 17:30 a 18:30 y miércoles de 16 a 17), **SPINNING** (grupo 1: lunes y miércoles de 9:30 a 10:30; Grupo 2, lunes y miércoles 19:30 a 20:30; Grupo 3: lunes y miércoles de 20:30 a 21:30); **PILATES** (Iniciación: martes y jueves de 17:30 a 18:30 h; Nivel Medio, martes y jueves: Grupo 1: 9:30 a 10:30, Grupo 2: de 18:30 a 19:30; y Grupo 3, de 19:30 a 20:30), **AERÓBIC** (lunes y miércoles de 18:30 a 19:30); **BODY TONIC** (lunes y miércoles de 19:30 a 20:30), **BAILES REGIONALES** (lunes y miércoles de 20:30 a 21:30), **G.A.P.** (martes de 20:30 a 21:30 y viernes de 18 a 19) y **REORDENACIÓN POSTURAL** (viernes de 9:30 a 11:30).

■ Horarios e inscripciones

HORARIO DE LAS INSTALACIONES:
Lunes a viernes: de 9:30 a 13:30 y de 16:30 a 22 horas.
Sábados: de 10 a 14 y de 17 a 21 horas.
Domingos y festivos cerrado.

INSCRIPCIONES

El plazo es del **15 al 26 de septiembre** (ambos inclusive). En las oficinas del Polideportivo, en horario de 11 a 13 horas y de 17 a 19 horas. El pago de las inscripciones se realiza a través de Caja Rural: 3008-0069-11-1468811524. La reserva de las plazas se hace por orden de inscripción.

La Cámara de Comptos estudiará las cuentas de la construcción del Polideportivo

El Ayuntamiento de Ezcabarte solicitará a la Cámara de Comptos el estudio de las cuentas relacionadas con la construcción del Polideportivo del Valle. Esta decisión fue tomada en el pleno ordinario del 28 de julio a tenor de una moción presentada por la Agrupación Vecinos por Ezcabarte. En dicha moción se pedía que el Ayuntamiento trasladara a la Cámara de Comptos el expediente de cuentas para un posterior informe de este órgano fiscalizador, debido a la desviación presupuestaria que considera que se ha producido como consecuencia de la ejecución de las obras del Polideportivo.

Ofertados cursos de euskera para distintos niveles

El próximo mes de octubre se van a poner en marcha clases de euskera de diferentes niveles para el curso 2008/09. La oferta es para Iniciación (80 euros el curso) y Conversación (55 euros), pero si surge suficiente demanda para niveles intermedios cabe también la posibilidad de que se organicen grupos. Las inscripciones pueden realizarse del 15 al 26 de septiembre en el Ayuntamiento. Si no se llegara al mínimo de 10 alumnos por curso, estas clases tendrían que desarrollarse en Villava. Las personas interesadas en algún ciclo intermedio, deben comunicarlo al Ayuntamiento.

Éxito de participación en los campamentos de agosto

28 niños disfrutaron este verano de los campamentos urbanos que tuvieron lugar en el Polideportivo de Ezcabarte, lo que supone todo un récord de participación. Las actividades estaban destinadas a chavales de 4 a 10 años de edad y fueron dirigidas por dos monitoras. En la primera quincena de agosto acudieron 12 niños y en la segunda quincena, 16. La mayoría de las actividades giraron en torno a la temática india, por lo que los chavales pudieron montar un campamento indio, participar en talleres de tótem de arcilla, de atrapasuños, escenificar un poblado indio y realizar una fiesta de disfraces como "carapintadas". Realizaron excursiones por la Ultzama; celebraron el "English day" hablando un día sólo en inglés; y realizaron actividades lúdicas y de sensibilización ambiental, organizadas por la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, como gymkhanas sobre el agua y un taller de ciencia.

Gran ambiente, buen tiempo y mucha gente en las fiestas del Valle

Las fiestas del Valle, celebradas el fin de semana del 21 y 22 de junio, contaron con una alta participación, buen tiempo y un estupendo ambiente. Cildoz, pueblo anfitrión de este año, el Polideportivo Municipal de Ezcabarte, por primera vez, y la playa de Oricáin fueron los escenarios de estas jornadas de hermandad entre los once pueblos del Valle: Anoz, Arre, Azoz, Eusa, Ezkaba, Garrües, Makirriain, Oricáin, Orrio, Sorauren y Cildoz.

El Polideportivo se convirtió en el nuevo escenario para celebrar la cena y la comida popular. A la cena del sábado noche acudieron 110 personas, el doble de participantes que el pasado. La comida del domingo, aún más popular, reunió a 300 personas.

Las actividades junto a la naturaleza se tuvieron lugar en la playa de Oricáin; no faltó una excursión por el Parque Fluvial, hinchables, bicicletas voladoras y toro mecánico, además de juegos infantiles animados por "Gorriti y sus animales". El mayor éxito de participación se lo llevó el cross popular, al que se sumaron padres e hijos. Hubo regalos de camisetas para todos y sorteos de productos de la tierra, seguido de la popular y sabrosa txistorrada.

El domingo, en Cildoz, tuvo lugar la carrera ciclista VIII Trofeo Valle Ezcabarte, la misa cantada por la Coral de Ezcabarte y la exhibición de deporte rural.



Fotos cedidas por Jesús Chueca.

Participa en la Comisión de Fiestas

El Ayuntamiento de Ezcabarte acaba de crear la Comisión de Fiestas del Valle, que se encargará de organizar la Cabalgata de Reyes y las fiestas del Valle. Con el objetivo de que todos los vecinos y vecinas se encuentren representados en esta comisión y puedan colaborar también a través de ella, os animamos a todos y todas para que participéis en este órgano de trabajo, de forma individual o a través de vuestras propias asociaciones. Nos reuniremos una vez al mes, por la tarde. Empezaremos en septiembre. Para apuntarse, basta con llamar al Ayuntamiento y facilitar nombre, dirección y un teléfono de contacto.

■ CDS festivos a la venta

Ya están a la venta los CDs de las fiestas del Valle y de Arre, con fotografías de Jesús Chueca. El precio es de 8 euros cada CD. Se pueden comprar en Arre (Bar Leku Ona, Alimentación Arre, Frutas y Verduras Urzagal, Centro de Jubilados de Arre), en el Ayuntamiento y en los concejos previo pedido. El CD de fiestas de Arre 2008 reúne 723 fotografías con una duración de 66 minutos. El CD de fiestas del Valle 2008 cuenta con 633 fotografías en 55 minutos. Se trata de montajes audiovisuales para ver en el ordenador. Las fotos se han colgado en Internet para que, quien compre un CD, pueda conseguir tres fotografías vía correo electrónico.

El Ayuntamiento multará a los dueños de perros que no cumplan la normativa canina

La localidad de Arre cuenta ya con **cuatro áreas específicas de esparcimiento canino con "pipicán" o papeleras caninas**, una medida municipal que debe ser conocida por todos los propietarios de perros para que puedan llevar allí a sus animales y garantizar la ausencia de excrementos caninos en cualquier otro punto de la vía pública. Estas áreas se ubican a la entrada de Arre, junto al campo de fútbol y al lado de la iglesia. En septiembre se instalará un cuarto "pipicán", junto a Mundo Mueble, en una zona vallada y ajardinada. La habilitación de estos espacios caninos ha sido promovida desde el Ayuntamiento de Ezcabarte, con el fin de facilitar a los propietarios de canes el cumplimiento de la normativa existente en materia de tenencia de



animales domésticos, especialmente perros. Esta normativa señala expresamente que "queda prohibido el depósito de excrementos de perros o cualquier otro animal en parques, jardines, o cualquier otra zona de uso público dentro del casco urbano de los Concejos del Valle de Ezcabarte". Señala además que, con el fin de cumplir esta prohibición, el poseedor del animal deberá recoger los excrementos en el momento en que se produzcan, dado que es el responsable de evitar que sus animales de compañía ensucien las vías y los espacios públicos. El no cumplimiento de esta medida supone infracciones de carácter leve, tramitadas desde alcaldía, que están sancionadas con multas de entre 30 y 60 euros.



Fallece, a los 63 años, José Antonio Zalba

El pasado 10 de agosto falleció José Antonio Zalba Huarriz, vocal del Concejo de Orrio y, durante la legislatura de 1991 a 1994, alcalde del Concejo de Orrio. José Antonio tenía 63 años y era una persona muy conocida en el Valle.

Christian Vidal Rojo Gran promesa del motociclismo

“Quiero estar, en tres o cuatro años, en el campeonato mundial”

Christian Vidal Rojo tiene 15 años. Vive en Azoz con sus padres y su hermano. Estudia en el Instituto Ibaialde de Burlada y pasa todos los fines de semana, sin excepción, en tierras catalanas. Le llevan hasta Lleida sus habituales entrenamientos como motorista júnior, en categoría Moto Pre GP, de la mano de quienes

han apadrinado a grandes figuras del motociclismo internacional como Fonsi Nieto, Toni Elías, Carlos Checa o Alex Crivillé. El sueño de este joven, emularles. “Quiero llegar al campeonato mundial en cuestión de tres o cuatro años”.

“A los 11 años mis padres me compraron una moto, de esas pequeñas para andar por el pueblo”. Un año después, sorprendidos por sus habilidades y recomendados por profesionales y expertos, Christian consigue una moto de segunda mano para la práctica de Supermotard (moto de motocross con ruedas de velocidad). No en vano, esta joven promesa ya había conseguido para entonces hacerse con primeros y segundos puestos en competiciones júnior de Navarra y País Vasco. Después llegó una moto marca Metrakit de 125 centímetros cúbicos, justo cuando Christian empezó a salir de su tierra para aventurarse en circuitos nacionales como el de Albacete, Cheste, Montmeló, participando en el Campeonato Catalán de Velocidad, el RACE de Madrid o el Manchego.

“En Navarra no hay circuitos de mi categoría, así que me tengo que ir fuera”. Francia, Cataluña, Cartagena, Murcia o Valencia vienen siendo otros de sus destinos intermitentes para competir, siempre con la misma ilusión y el apoyo incondicional de sus padres, Miguel y María Jesús. Desde hace un año acuden todos los fines de semana a Lleida, donde le espera su entrenador, Luis Juárez, manager de pilotos de reconocimiento mundial. “El motociclismo es una moda-

lidad deportiva de élite y aquí, en Navarra, nadie nos da las ayudas económicas necesarias”. Hasta la fecha son sus padres los que se ven en la obligación de realizar un importante esfuerzo económico anual a tenor de los excelentes resultados de su hijo. “Seguimos buscando exponsorización porque sus entrenadores nos insisten en que el chaval promete y puede llegar muy alto”, asegura su padre, quien quiere agradecer desde estas líneas a Natalia Artieda, de “Txandaka Automóviles”, por su colaboración en este proyecto de apoyo al futuro profesional de Christian.

Entrenando por Azoz

Christian entrena a diario en el Polideportivo de Ezkabarte. Su actividad deportiva le obliga a llevar una vida “muy controlada. Apenas puedo salir con los amigos, tengo que seguir una dieta estricta, pero me compensa porque sé que estoy en mis años claves. O lo peleo ahora o nunca”.

Tiene cinco motos diferentes con las que entrena cerca de casa. Su único hermano, Daniel, es su mecánico. Está claro que “toda la familia arrima el hombro”. Este joven piloto recuerda como “antes jugaba al fútbol pero a mí

siempre me llamaron mucho la atención los deportes de riesgo”. De hecho, ya le ha llegado algún susto corriendo sobre dos ruedas. “Me rompí una muñeca y una costilla al caerme en mojado y poco antes, me disloqué la cadera en el circuito de Cheste al saltar por los aires, pero ya estoy bien.” Ahora mismo, en su categoría sólo hay dos jóvenes en Navarra. En su caso, ya está pensando en los Campeonatos de España de 2010. “Espero llegar a lo más alto. Esa es mi ilusión y para eso me estoy preparando a tope”.



Excursión a Aralar para mayores de 60 años

El próximo jueves 25 de septiembre tendrá lugar una excursión a la Sierra de Aralar organizada por el Ayuntamiento del Valle para vecinos y vecinas mayores de 60 años.

El programa es el siguiente:

8:30: Recogida por los pueblos: Oricain (Ayuntamiento), Sorauren, Eusa, Maquirriain, Orrio, Cildoz; 8:45: Recogida de Azoz y Arre; 9:00: Salida desde Arre (Mundo Mueble); 10:00: Visita a la cueva de Mendukilo en Astitz, seguida de un itinerario botánico; 14:10 Lekunberri: Comida en el Restaurante Ayestarán; 17.00 Santuario de San Miguel de Aralar; y 19.00: regreso.

Todos los interesados deben rellenar un boletín que recibieron a domicilio como empadronados mayores de 60 años y entregarlo en las oficinas municipales antes del 19 de septiembre. Pueden acudir también los cónyuges menores de 60 años. Se aconseja llevar almuerzo y merienda, guantes y ropa de abrigo para visitar el interior de la cueva, así como calzado antideslizante y cómodo.

Viaje colectivo de 72 vecinos a la Expo de Zaragoza

Un total de 72 vecinos y vecinas del Valle acudieron a visitar la “Exposición Internacional Zaragoza 2008” el pasado 6 de septiembre. La excursión, organizada por el Ayuntamiento de Ezkabarte, se realizó en un autobús de dos pisos.

Los visitantes madrugaron y a las 8 salían ya del Valle, para volver a medianoche. La mayoría de los excursionistas eran de Sorauren y Arre. El éxito de la convocatoria hizo que se creara una lista de espera para acudir a esta excursión a la capital aragonesa.

Obras en el Polideportivo del Valle

El Polideportivo de Ezkabarte ha sido objeto este verano de obras de mejora en los firmes de la cancha y de la zona de aparcamiento. A la cancha principal, que era de hormigón, se le ha echado una capa de asfalto fundido y pulido, un revestimiento más apropiado para un frontón o cancha de fútbol que el que tenía hasta ahora; fruto de la indemnización por parte de la constructora.

Por lo que respecta a la zona de aparcamiento, se ha aplanado el firme mediante echado y alisado de grava, lo que ha permitido ampliar la superficie de plazas para vehículos y evitará a partir de ahora que, en eventos de mucha aglomeración de público, haya que aparcar en los márgenes de la carretera.

¡Proyecto 14.921! en la CAN

El Concejo de Arre, dentro del marco de colaboración con la Caja de Ahorros de Navarra (CAN) en el programa “Tú eliges, tú decides”, ha presentado un proyecto de ampliación y mejora del Centro Cívico y Club de Jubilados San Román.

Esto significa que, si eres cliente de la CAN, puedes pedir a esta entidad que destine a estas obras parte de lo que gana con tu dinero, lo que en ningún momento significa que eso afecte a las cuentas o ahorros de cada uno. El objetivo del proyecto es mejorar las instalaciones del local en uso, crear una futura sala multimedia y biblioteca, además de ampliar la planta baja para separar el Centro Cívico del Club de Jubilados.

Para ayudar a este proyecto, hay que acudir a una sucursal de la CAN y manifestar el apoyo al proyecto nº 14.921. También puede hacerse por Internet en www.cajanavarra.es.

Teléfonos de interés

AYUNTAMIENTO DE EZKABARTE (ORICAIN): 948 33 03 41

CONSULTORIO MÉDICO (ARRE): 948 33 23 35 TAXIS: ARRE (948 22 12 12 / 629 067 906) VILLAVA (948 14 03 51)